

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 43/44 (1904)  
**Heft:** 14

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wert von etwa 4 Mill. Fr. käuflich zu erwerben. Der neue Güterbahnhof, dessen Bau bereits begonnen hat, umfasst ein Gebiet von etwa 24 ha; der Personenbahnhof wird sich einschliesslich der Zufahrtlinien über ein Gebiet von etwa 30 ha ausdehnen.

**Versorgungshaus für arbeitsunfähige Handwerker in Köln a. Rh.** Die Verwaltung der von Fabrikant Pallenberg gemachten Stiftung von 400 000 Fr. zur Errichtung eines Versorgungshauses für bedürftige alte und arbeitsunfähige Handwerker beabsichtigt statt einer grossen Kaserne eine Anzahl Einzelhäuschen zu errichten. Sie sollen bei Merheim im Norden von Köln in kleinen Gruppen so angeordnet werden, dass ein Dorfplatz entsteht, dessen Mittelpunkt ein grösseres Gebäude mit Versammlungssaal, Bibliothek und Badeanstalt bilden wird. Vorläufig werden mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung 13 Einzelhäuschen erbaut.

**Wiederherstellung einer Moschee in Milet.** Zur Aufnahme und Restaurierung jener auf dem Stadtgebiet von Milet sich erhebenden Moschee, die durch den Baumeister Ahmet von Mentese unter dem Sultan Bajesid II im Jahre 1501 erbaut wurde und als Meisterwerk alttürkischer Kunst geschätzt wird, ist Architekt Dr. J. Hülsen, Privatdozent der technischen Hochschule in Darmstadt, von der Generaldirektion der kgl. Museen in Berlin entsandt worden.

**Die XXXI. Jahresversammlung des Schweiz. Vereins von Gas- und Wasserfachmännern** hat programmgemäss<sup>1)</sup> in den Tagen vom 24. bis 26. September in Lausanne stattgefunden. Ueber ihren Verlauf werden wir in der nächsten Nummer einen uns von berufener Seite in Aussicht gestellten Bericht veröffentlichen.

**Verstaatlichung der pfälzischen Bahnen.** Die bayrische Regierung hat der Verstaatlichung der pfälzischen Bahnen auf Grund der in der Generalversammlung vom 8. Juli festgesetzten Vorschläge zugestimmt und wird im Herbst 1905 dem Landtage die Verstaatlichungsvorlage unterbreiten.

## Konkurrenzen.

**Knaben-Primarschulgebäude in Nyon.** (Bd. XLIII, S. 312 und Bd. XLIV, S. 156). Das Preisgericht hat aus dem ihm zur Verfügung gestellten Betrage von 2500 Fr. fünf Preise gebildet und dieselben nachstehend verzeichneten Projekten zuerkannt:

- I. Preis (800 Fr.), Motto: «cible», Verfasser: *Werner Lehmann*, Architekt in Bern.
- II. Preis «ex aequo» (500 Fr.), Motto: «Perdtemps», Verfasser: *A. Gonthier*, Architekt in Genf.
- II. Preis «ex aequo» (500 Fr.), Motto: «Juventuti», Verfasser: *J. Kaufmann*, Architekt in Zürich III.
- III. Preis (400 Fr.), Motto: «Vendange», Verfasser: Herren *Monod & Laverrière* in Lausanne.
- IV. Preis (300 Fr.), Motto: «Castel», Verfasser: *Alexander Camoletti* und *Henri Baudin*, Architekten in Genf.

Die Ausstellung der eingeleferteten 63 Entwürfe findet im ersten

<sup>1)</sup> Band XLIV, S. 143.

Stocke des Mädchenschulhauses, place du Château, in Nyon vom 25. September bis zum 3. Oktober abends 5 Uhr statt.

**Neubau der Banca Popolare Ticinese in Bellinzona.** (Bd. XLIII, S. 312 und Bd. XLIV, S. 143.) Folgende Entwürfe wurden vom Preisgericht mit Preisen ausgezeichnet:

- I. Preis (1000 Fr.), Motto: «Palma», Verfasser: *Arnold Huber*, Architekt in Zürich II.
- II. Preis «ex aequo» (500 Fr.), Motto: «Castell», Verfasser: *Charles Brugger*, Architekt in Basel.
- II. Preis «ex aequo» (500 Fr.), Motto: «Lira Grossa», Verfasser: *J. E. Frischli*, Architekt in Zürich III.

Die Ausstellung der eingeleferteten Entwürfe findet im Saale der Società dei Commercianti in Bellinzona vom 25. Sept. bis 3. Oktober statt.

## Literatur.

Eingegangene literarische Neuigkeiten; Besprechung vorbehalten:

**Graphostatische Untersuchung der Beton- und Betoneisen-Träger.** Von *Paul Weiske*. Diplom-Ingenieur und kgl. Oberlehrer. Von der kgl. Technischen Hochschule zu Hannover zur Erlangung der Würde eines Doktor-Ingenieurs genchmigte Dissertation. Hiezu eine Tafel. Heft II der «*Forschungen auf dem Gebiete des Eisenbetons*». 1904. Verlag von «Beton und Eisen» (Dr. Fritz v. Emperger) in Wien. Preis geh. 4 M.

**Theorie und praktische Berechnung der Heissdampfmaschinen.** Mit einem Anhang über die *Zweizylinder-Kondensations-Maschinen* mit hohem Dampfdruck. Von *Josef Hrabák*, k. k. Hofrat und ehem. Professor der k. k. Bergakademie in Příbram. 1904. Verlag von Julius Springer in Berlin. Preis geb. 7 M.

**Aus der amerikanischen Werkstattpraxis.** Bericht über eine Studienreise in den Vereinigten Staaten von Amerika. Von *Paul Moller*, Diplom-Ingenieur. Mit 365 in den Text gedruckten Figuren. 1904. Verlag von Julius Springer in Berlin. Preis geb. 8 M.

**Reconstruction et Restauration des sculptures et inscriptions du péristyle du Collège de Calvin à Genève.** Par *M. Robert Moritz*. Extrait du Bulletin technique de la Suisse romande du 10 juillet 1904. Administration: Librairie F. Rouge & Cie. à Lausanne.

**Der moderne Stil.** Zusammengefasst und herausgegeben von *Julius Hoffmann junior*. VI. Band, der aus 12 Heften bestehen wird, die in unbestimmten Zwischenräumen zur Ausgabe gelangen. Erschienen jetzt bis Heft 6. Verlag von Julius Hoffmann in Stuttgart. Preis des Heftes 1 M.

**Architektur von 1750 — 1850.** Herausgegeben von *Lambert & Stahl* in Stuttgart. Zehn Lieferungen von je 20 Tafeln. Verlag von Ernst Wasmuth in Berlin. Bis jetzt sind die Lieferungen I und II erschienen. Preis jeder Lieferung 30 M.

**Les Dispositifs de Changement de marche dans les machines à vapeur.** Par *M. A. Mallet* Extrait des Mémoires de la société des ingénieurs civils de France. 1904. Paris.

Redaktion: A. WALDNER, A. JEGHER, DR. C. H. BAER.

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

## Submissions-Anzeiger.

| Termin  | Auskunftstelle                    | Ort                    | Gegenstand   |
|---------|-----------------------------------|------------------------|--|
| 3. Okt. | Pfarrer Bischofberger             | Jonschwil (St. Gallen) | Erstellung eines Unterzuges auf das Schulhaus in Jonschwil.  |
| 3. »    | Bureau des Kreisingenieurs        | Zürich, untere Zäune 2 | Korrektion der Strasse I. Kl. Nr. 7 bei der Station Samstagern, Gemeinde Richterswil bestehend in etwa 250 m <sup>3</sup> Erdarbeiten, 50 m Zementröhrenleitungen, 200 m <sup>3</sup> Steinbett und Bekiesung sowie ungefähr 220 m <sup>2</sup> gepflasterten Schalen. |
| 5. »    | Bureau des Bahningenieurs         | Olten, Ringstrasse     | Erstellung einer Unterführung der Strasse Hindelbank-Jegenstorf bei Km. 90,467 der Strecke Olten-Bern.   |
| 6. »    | J. Stamm                          | Schaffhausen           | Zimmer-, Spengler-, Holzzement- und Dachdeckerarbeiten, sowie die Bauschmiedearbeiten für die Remisenanlage und Umformerstation der elektrischen Strassenbahn Schaffhausen-Schleitheim in Siblingen.   |
| 8. »    | Schulrat A. Kühne                 | Vasön (St. Gallen)     | Schulhausbau in Vasön im Kostenvoranschlag von 14700 Fr. für ein hölzernes und 12000 für ein gemauertes Haus.  |
| 8. »    | Schulkommission                   | Dettligen (Bern)       | Erstellung einer Brunnenleitung beim Schulhaus Dettligen-Landerswil.   |
| 8. »    | Urban Bataglia, Gemeindepräsident | Präsanz (Graubünden)   | Ausführung der Quellsassungen, Zuleitung, Reservoir und Hochdruckleitung mit Gussröhren von 120, 100, 75 mm, samt 11 Hydranten und 9 Schiebern für die Wasserversorgung Präsanz.   |
| 9. »    | Zolldirektion                     | Lugano                 | Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Holzzementbedachungs-, Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, Blitzableitungs- und Maler-Arbeiten zu einem Zollgebäude in Arzo.  |
| 10. »   | Alfred Spörri                     | Neschwil (Zürich)      | Erstellung neuer Fenster (22 Kreuzstöcke) sowie der Malerarbeit der Fenster und Jalousien am Schulhaus in Neschwil.  |
| 15. »   | J. J. Schmid, Ingenieur           | Aarau                  | Erstellung eines Stauwehrs mit Schalter für das städtische Elektrizitätswerk Aarau bestehend aus einem Wehrkörper mit Pfeilern und Eisenwerk von 5' $\frac{1}{2}$ t Gewicht.   |
| 21. »   | Zentralbureau des Simplon         | Lausanne               | Lieferung von vier Kabeln zu je 22 km Länge und zwar ein Telegraphenkabel aus 5 Doppeladern, ein Telefon- u. Glockensignalkabel, ein Block- u. Beleuchtungskabel.  |